

سفارة جمهورية العراق

الملحقية التجارية
الأردن - عمان
العدد : ٦١
التاريخ 2022/7/3



Embassy Of The Republic
Of Iraq
Trade Attaché
JORDAN - AMMAN

المحترمون ... {
غرفة تجارة الاردن
غرفة صناعة الاردن
مجلس الاعمال العراقي
جمعية رجال الاعمال العراقيين

م/ اعلان

نديكم أطيب التحيات...

نرافق لكم ربطاً كتاب وزارة الخارجية العراقية المرقم 18/11/18 193 في 27/6/2022، ومرفقه كتاب
وزارة النفط / الدائرة الادارية والمالية وكما ياتي:

- 1- اعلان مناقصة استيرادية عامة ذي العدد 17489 في 19/6/2022.
- 2- اعلان مناقصة استيرادية عامة ذي العدد 17814 في 21/6/2022.

رجاء التفضل بالاطلاع وابلاغ الشركات الراغبة بالمشاركة.... مع وافر اللتقدير

تبيل نوري احمد
الملحق التجاري
2022/7/3



صورة عن:

سفارة جمهورية العراق/إشارة الى كتاب وزارة الخارجية اعلاه للتفضل بالاطلاع.... مع التقدير



١٩٣ /١٨/١١

التاريخ: 2022/6/

٢٧

بعثتنا السياسية والقتصية كافة

م/اعلانات

السارة الى اعمام المدائر الادارية ذي العدد ٣-١١/٣/٢٠٢٠ في
2017/12/25

نرافق لكم إعلانين من وزارة النفط / الدائرة الإدارية والمالية وكما ياتي:

- 1- إعلان مذكرة استيرادية خامة ذي العدد ١٧٤٨٩ في ٢٠٢٢/٦/١٩.
- 2- إعلان مذكرة استيرادية عامة ذي العدد ١٧٨١٤ في ٢٠٢٢/٦/٢١.

لتفضل بالاطلاع.. مع التقدير.

المرفقات:-

- صورة عن صيغة الإعلان باللغتين العربية والإنجليزية.

د. أحمد نعمة الصحاف
متحدث الرسمي / مدير المكتب الإعلامي

٢٧/٦/٢٠٢٢



نسخة منه إلى:

وزارة النفط / الدائرة الإدارية والمالية / اشرأء الى كتبكم اعلاه ، لتفصيل بالاطلاع.. مع التقدير.

Republic Of Iraq

MINISTRY OF OIL

Financial and Administrative
Directorate

No.....

Date



١٧٤٨٩

جمهورية العراق

وزارة النفط

الدائرة الإدارية والمالية

العدد / د ٣م / علاقات / ٢٤٢

التاريخ ٢٠٢٢ / ٦ / ٦

١٩

(عاجل)

وزارة الخارجية / المكتب الإعلامي

م / نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة

وزارة الخارجية، الصancery diplomatic

(الصورة)

العدد: ٣٣٦

التاريخ: ٢٦/٦/٢٠٢٢

العدد: ٦١١

التاريخ: ٢١/٦/٢٠٢٢

إشارة الى كتاب شركة مصافي الشمال (احدى شركات وزارة النفط) ذي العدد 12517 في

2022/6/13

نرافق لكم ربطاً صورة عن صيغة اعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرفقة (7122098)
الخاصة بتجهيز (منظومة المدح ذات الجهد العالي للمراجل البخارية) .

تفضلكم بنشره على موقع سفارتنا وقنصلياتنا العامة وبعثتنا الدبلوماسية ومندوبيتنا التجارية العاملة
في الخارج (prees@mof.GOV.iq) وموقع الامم المتحدة لتنمية الاعمال (DG.MARKET) عملاً
بأعمام الامانة العامة لمجلس الوزراء ذي العدد 040974 في 2017/12/18



شاكرون تعاونكم معنا ... مع التقدير.

المرفقات

- صورة عن صيغة الاعلان اعلاه باللغتين العربية والإنجليزية .

عم. وزير النفط

فراس علي محمد صادق الصدر

المدير العام

عماد مطر محمد

معاون مدير عام الدائرة الإدارية والمالية

٢٠٢٢ / ٦ / ١٩



اعلان مناقصة استيرادية عامة *Advertisement of public Foreign Bid*

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة التخطيط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمع (٧١٢٢٠٩٨)، المدرجة تفاصيلها أدناه على الراغبين بالاشتراك من توفر فيهم الشروط القانونية مراجعته موقع الشركة الحكاني في محافظة صلاح الدين /قضاء بيجي /الاستعلامات الخارجية /العنوان: فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المؤشرات والمثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (٢٥٠,٠٠٠) فقط مائتان وخمسون الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال انقضائها وتغيير اسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٦/٧/٢٢ وفي حال صادف يوم العطلة رسمية او حظر تجوال فيكون تاريخ العطلة او الحظر وتحمل الشركة التي تحالف معها بتنفيذها أجور نشر الاعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company(N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (7122098), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External Inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy of the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (26/7/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	7122098	رقم المناقصة
Subject	Supplying of (high tension ignition system for boilers)	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(Classification- Excellence) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية او الشركات او المحاكم المتخصصة-تصنيف (متاز) ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة
Number of Times	Second time	المرة الثانية
Estimated Cost:	(\$264,000) two hundred forty six thousand US dollars	الكلفة المقدرة ٤٣٢,٠٠٠ \$ مائتان واربعمائة وستون الف دولار أمريكي.
Delivery time	(180) days .	مدة التجهيز (١٨٠) يوم
Type of budget	Operational budget.	نوع الميزانية للوازنة التشغيلية
Bid bond amount	(4,000 \$) four thousand US dollars.	التأمينات الاولية ٤,٠٠٠ \$ لربعمائة الاف دولار أمريكي او ما يعادلها.

يمكن الاطلاع على ملخص الوثائق للطلوب لرفاقها مع العطاء والشروط التقديمية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقتضى العطاءات لمعرفة تجهيز السلع الخاصة وضمن مرتفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت: <https://nrc.oil.gov.iq>.

Please access on information { required documents and contractual conditions} by reviewing of { Special Instructions for Bidders} of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.



مدير الهيئة الفنية والهندسية
علي الوهاب علي عبد الله



٦٧٨٨٤

جمهورية العراق
وزارة النفط
الدائرة الإدارية والمالية
العدد / د٣م / علاقات / ٢٤٤
التاريخ ٢٠٢٢ / ٦ / ١

(عاجل)

وزارة الخارجية / المكتب الإعلامي
م / نشر اعلان مناقصة استيرادية عامة

وزارة الخارجية - الدائرة الإعلامية
(المسؤولة)
العدد: ٣٣٩
التاريخ: ٢٠٢٢ / ٦ / ٢٦

الدورة: ٢٠٢٢ / ٦ / ٢٦
الموعد: ٢٠٢٢ / ٦ / ٢٦
التاريخ: ٢٠٢٢ / ٦ / ٢٦

إشارة الى كتاب شركة مصافي الشمال (احدى شركات وزارةنا) ذي العدد 12625 في
2022/6/14

نرافق لكم ربطاً صورة عن صيغة اعلان المناقصة الاستيرادية العامة المرفقة (97220006)
الخاصة بتجهيز (أجهزة مختبرية لهيئة المصافي الخارجية) .

لتفضلون بنشره على موقع سفارتنا وقنصلياتنا العامة وبعثتنا الدبلوماسية وملحقاتنا التجارية العاملة
في الخارج (press@mof.GOV.IQ) وموقع الامم المتحدة لتنمية الاعمال (DG.MARKET) عملاً
بأعمام الاعانة العامة لمجلس الوزراء ذي العدد 040974 في 18/12/2017 .

شاكرون تعاونكم معنا ... مع التقدير.

المرفقات

- صورة عن صيغة الاعلان اعلاه باللغتين العربية والإنجليزية .

ع. وزير النفط

فراس علي محمد صادق الصدر

المدير العام

عماد مطر محمد

معاون مدير عام الدائرة الإدارية والمالية

٢٠٢٢ / ٦ / ٢٦



إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) احدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المعمدة (٩٧٢٢٠٠٦)، المدرجة تفاصيلها أدناه على الراغبين بالاشتراك من توفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين، قضاء بيجي، الاستعلامات الخارجية، لجنة فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المواصلات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (٢٥٠,٠٠٠)، فقط مائتان وخمسين ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد الموافق ٢٢/٧/١٢ وفي حال صادف يوم الفرق عطلة رسمية او حظر تجوال فيكون تاريخ الفرق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة او الحظر وتحمل الشركة التي تحال بموجبها المناقصة اجرور نشر الاعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company(N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97220006), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy of the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Sunday (17/7/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew, whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	97220006	رقم المناقصة
Subject	Supplying of (laboratory instrument)	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce,(Classification- Excellence) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية او الشركات أو المكاتب المتخصصة-تصنيف (معتمد) ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- اوراق تأسيس الشركة
Number of Times	First time	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	[\$830,000] Eight hundred thirty thousand US dollars	الكلفة التقديرية
Delivery time	(120) days .	مدة التجهيز
Type of budget	Operational budget.	نوع الميزانية
Bid bond amount	(10,000 \$) ten thousand US dollars.	انتهادات الاولية

يمكن الاطلاع على مكافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدي المصانعات لعمدة تجهيز السلع الخاصة وضمن مرافق المناقصة اعلاه على موقع شركة على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

- ❖ Please access on information { required documents and contractual conditions} by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام

رئيس مجلس الادارة

٢٠٢٢/٧/١٢

أ. مدير الهيئة الفنية والهندسية

